

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 82 — 1065

Koninklijk besluit van 25 juni 1982 tot vaststelling van de personeelsformatie van de Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen. — Errata

*Belgisch Staatsblad*, nr. 130, van 8 juli 1982 :

Bladzijde 8141 :

De datum van het koninklijk besluit is 25 juni 1982, zoals hierboven, en niet : 3 juni 1982;

Bladzijde 8142 :

Lezen : Gegeven te Brussel, 25 juni 1982, en niet : 3 juni 1982.

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 82 — 1065

Arrêté royal du 25 juin 1982 portant fixation du cadre organique de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — Errata

*Moniteur belge*, n° 130, du 8 juillet 1982 :

Page 8141 :

La date de l'arrêté royal est à lire comme ci-dessus, 25 juin 1982, et non : 3 juin 1982;

Page 8142 :

Lire : Donné à Bruxelles, le 25 juin 1982, et non : 3 juin 1982.

## EXECUTIEVEN — EXECUTIFS

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 1066

6 MEI 1982. — Decreet houdende organisatie en erkenning van de niet-openbare radio's (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

**Art. 2.** Met niet-openbare radio wordt bedoeld de door het private initiatief ingerichte radio's die zich met een eigen programma richten tot een gemeenschap die geografisch gesitueerd is binnen een wijk, een gemeente, een groep van aangrenzende gemeenten of maximaal een stedelijke agglomeratie.

Zij hebben tot taak een verscheidenheid van informatie, animatie, vorming en ontspanning te brengen met de bedoeling binnen hun zendgebied de communicatie te bevorderen en bij te dragen tot de algemene ontwikkeling.

Deze radio kan openstaan voor de actieve medewerking van de luisteraars en verenigingen, inzonderheid van de sociaal-culturele verenigingen.

**Art. 3.** Het eensluidend advies, bedoeld in artikel 3, § 5, van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving kan niet worden uitgebracht dan nadat de in dit decreet bedoelde erkenning is verleend.

**Art. 4.** Om erkend te worden en te blijven moeten niet-openbare radio's aan de hierna volgende voorwaarden voldoen :

a) eigendom zijn van een vereniging zonder winstoogmerk, opgericht overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend, waarvan zowel de zetel als de produktie- en zendinstallaties gelegen zijn in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad en binnen de reikwijdte van de zender. Een dergelijke vereniging kan niet meer dan één niet-openbare radio exploiteren. De statuten moeten een maatschappelijk doel bevatten dat uitsluitend beperkt is tot het verzorgen van een niet-openbare radio in de zin van dit decreet;

b) een technische uitrusting gebruiken conform aan de wettelijke voorschriften en zich houden aan de bepalingen van de zendvergunning;

c) beantwoorden aan de definitie en de taakstelling bepaald door artikel 2;

d) onafhankelijk zijn van een politieke partij, een beroepsvereniging of een organisatie met een commercieel doel;

e) rechtstreeks noch zijdelings een verbinding tussen twee of meer niet-openbare radio's tot stand brengen;

f) in het Nederlands uitzenden, behoudens uitzonderingen toegestaan door de Vlaamse Executieve.

**Art. 5.** De vereniging zonder winstoogmerk wordt geleid door beheerders wier lidmaatschap onverenigbaar is met een politiek mandaat of met dat van beheerder van of een leidinggevende functie in een beroepsvereniging.

(1) Zitting 1981-1982.

Stukken. — Ontwerp van decreet : 86 - Nr. 1. — Verslag : 86 - Nr. 2.

Handelingen. — Besprekking en aanneming. Vergaderingen van 4, 5 en 6 mei 1982.

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 82 — 1065

Arrêté royal du 25 juin 1982 portant fixation du cadre organique de la Caisse nationale des pensions de retraite et de survie. — Errata

*Moniteur belge*, n° 130, du 8 juillet 1982 :

Page 8141 :

La date de l'arrêté royal est à lire comme ci-dessus, 25 juin 1982, et non : 3 juin 1982;

Page 8142 :

Lire : Donné à Bruxelles, le 25 juin 1982, et non : 3 juin 1982.

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 1066

6 MEI 1982. — Decreet houdende organisatie en erkenning van de niet-openbare radio's (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 59bis van de Grondwet.

**Art. 2.** Met niet-openbare radio wordt bedoeld de door het private initiatief ingerichte radio's die zich met een eigen programma richten tot een gemeenschap die geografisch gesitueerd is binnen een wijk, een gemeente, een groep van aangrenzende gemeenten of maximaal een stedelijke agglomeratie.

Zij hebben tot taak een verscheidenheid van informatie, animatie, vorming en ontspanning te brengen met de bedoeling binnen hun zendgebied de communicatie te bevorderen en bij te dragen tot de algemene ontwikkeling.

Deze radio kan openstaan voor de actieve medewerking van de luisteraars en verenigingen, inzonderheid van de sociaal-culturele verenigingen.

**Art. 3.** Het eensluidend advies, bedoeld in artikel 3, § 5, van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving kan niet worden uitgebracht dan nadat de in dit decreet bedoelde erkenning is verleend.

**Art. 4.** Om erkend te worden en te blijven moeten niet-openbare radio's aan de hierna volgende voorwaarden voldoen :

a) eigendom zijn van een vereniging zonder winstoogmerk, opgericht overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend, waarvan zowel de zetel als de produktie- en zendinstallaties gelegen zijn in het Nederlands taalgebied of in het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad en binnen de reikwijdte van de zender. Een dergelijke vereniging kan niet meer dan één niet-openbare radio exploiteren. De statuten moeten een maatschappelijk doel bevatten dat uitsluitend beperkt is tot het verzorgen van een niet-openbare radio in de zin van dit decreet;

b) een technische uitrusting gebruiken conform aan de wettelijke voorschriften en zich houden aan de bepalingen van de zendvergunning;

c) beantwoorden aan de definitie en de taakstelling bepaald door artikel 2;

d) onafhankelijk zijn van een politieke partij, een beroepsvereniging of een organisatie met een commercieel doel;

e) rechtstreeks noch zijdelings een verbinding tussen twee of meer niet-openbare radio's tot stand brengen;

f) in het Nederlands uitzenden, behoudens uitzonderingen toegestaan door de Vlaamse Executieve.

**Art. 5.** De vereniging zonder winstoogmerk wordt geleid door beheerders wier lidmaatschap onverenigbaar is met een politiek mandaat of met dat van beheerder van of een leidinggevende functie in een beroepsvereniging.

Het uitzenden van verkiezingspropaganda is niet toegestaan.

**Art. 6. § 1.** In het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt een Raad van niet-openbare radio's opgericht, hierna te noemen de Raad.

De Raad heeft tot taak de Vlaamse Executieve te adviseren in verband met de erkenning, de intrekking of schorsing en de organisatie van de niet-openbare radio's.

De Raad is samengesteld uit een voorzitter en achttien leden die bij besluit van de Vlaamse Executieve worden benoemd. De helft van de leden worden benoemd op voordracht van de erkende niet-openbare radio's, na raadpleging van hun representatieve organisaties.

Voor de eerste samenstelling van de Raad zullen alle leden rechtstreeks worden benoemd bij besluit van de Vlaamse Executieve.

Het mandaat van de Raad vervalt drie maanden na de vernieuwing van de Vlaamse Raad.

De benoemingen gebeuren overeenkomstig de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt.

§ 2. De Raad vergadert op eigen initiatief dan wel op verzoek van de Vlaamse Executieve.

§ 3. De Raad kan zich laten bijstaan door deskundigen.

**Art. 7. § 1.** De Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Vlaamse Executieve.

§ 2. De Raad maakt jaarlijks een verslag op omtrent zijn activiteiten van het voorbije jaar. Dit verslag wordt door de Vlaamse Executieve ingediend bij de Vlaamse Raad vóór 31 maart van ieder jaar.

**Art. 8. § 1.** De Vlaamse Executieve bepaalt de voorwaarden voor het indienen van de aanvragen alsmede de termijn voor het onderzoeken en het afhandelen van het desbetreffende dossier.

§ 2. De Raad onderzoekt de aanvragen tot erkenning door de verantwoordelijke van een niet-openbare radio ingediend bij de Vlaamse Executieve.

De Raad brengt over elke aanvraag een gemotiveerd advies uit binnen een door de Vlaamse Executieve te bepalen termijn. In de motivering van zijn advies houdt de Raad rekening met het gebied door de zender bestreken, de plaatsing van de straalantenne, de te gebruiken frequenties alsmede het tijdschema voor de uitzendingen.

§ 3. Het verslag dat aan het advies voorafgaat wordt aan de aanvrager overgezonden.

Indien het advies negatief is, kan de aanvrager binnen de dertig dagen daartegen bezwaren indienen bij de Raad.

De argumenten van de aanvrager worden in het advies vermeld.

§ 4. Het advies van de Raad wordt door de Vlaamse Executieve aan de aanvrager overgezonden.

Wanneer het advies negatief is, kan de aanvrager binnen de dertig dagen daar tegen zijn bezwaren indienen bij de Vlaamse Executieve.

**Art. 9. § 1.** Op advies van de Raad zal de Vlaamse Executieve de niet-openbare radio's erkennen die conform dit decreet en zijn uitvoeringsbesluiten worden opgericht.

§ 2. Iedere desbetreffende beslissing van de Vlaamse Executieve wordt gemotiveerd.

§ 3. Van de beslissing van de Vlaamse Executieve wordt aan de aanvrager kennis gegeven.

**Art. 10.** De erkenningen vervallen twee jaar na het effectief worden van de eerste erkenning van een niet-openbare radio en vervallen daarna om de drie jaar. Zij zijn hernieuwbaar. Zij vermelden de uren waarop de uitzendingen zijn toegelaten.

**Art. 11.** In geval van overtreding van de bepalingen van dit decreet, van andere wettelijke verbodsbeperkingen inzake radio-omroep of het ongebruikt laten van de toegewezen zendmogelijkheden kan, na gemotiveerd advies van de Raad, de erkenningsverlening worden opgeschort of ingetrokken.

De Vlaamse Executieve motiveert haar beslissing.

De Raad deelt het voornehmen tot het indienen van een advies tot schorsing of intrekking van de erkennig aan de betrokken vereniging mee. Deze kan binnen de dertig dagen schriftelijk haar bezwaren kenbaar maken.

Pij besluit van de Vlaamse Executieve worden de voorwaarden bepaald tot schorsing of intrekking van een erkenning.

**Art. 12.** De uitzendingen worden voorafgegaan en besloten door een roepnaam ten einde de niet-openbare radio-omroep te identificeren en om de plaats van de zender alsmede de gebruikte frequentie te kunnen vaststellen.

**Art. 13.** Dit decreet treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het Belgisch Staatsblad zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 6 mei 1982.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMA

De Gemeenschapsminister van Ondergeschikte Besturen  
en Gesubsidieerde Werken,

M. GALLE

De Gemeenschapsminister van Gezin en Welzijnszorg,

R. STEYAERT

De Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting,

H. SCHILTZ

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening,  
Landinrichting en Natuurbehoud,

P. AKKERMANS

De Gemeenschapsminister van Huisvesting,

J. BUCHMANN

De Gemeenschapsminister van Gezondheidsbeleid,

R. DE WULF

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu,  
Waterbeleid en Onderwijs,

J. LENSSENS

#### TRADUCTION

#### MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 82 — 1066

#### 6 MAI 1982. — Décret concernant l'organisation et la reconnaissance des radios non-publiques (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 59bis de la Constitution.

**Art. 2.** Par radios non-publiques on entend des radios organisées par l'initiative privée qui s'adressent avec un programme propre à une communauté limitée dans l'espace : un quartier, une commune, un groupe de communes contigus ou, au maximum, une agglomération urbaine.

Elles ont comme tâche de produire des émissions diverses sur le plan de l'information, de la formation et du divertissement dans le but de promouvoir la communication dans leur zone d'émission et de contribuer au développement général.

Ces radios sont ouvertes à la collaboration active des auditeurs et associations, notamment les associations socio-culturelles.

**Art. 3.** L'avis conforme prévu à l'article 3, § 5, de la loi du 30 juin 1979 relative aux radiocommunications, est subordonné à la reconnaissance visée dans le présent décret.

**Art. 4.** Pour être reconnues et le demeurer, les radios non-publiques doivent satisfaire aux conditions citées ci-après :

a) être la propriété d'une association sans but lucratif créée conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux organismes d'intérêt public, dont le siège ainsi que les installations de production et d'émission sont établis dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue Bruxelles-Capitale et dans les limites de la zone de portée de l'émetteur. Une telle association ne peut exploiter qu'un seul service de radiodiffusion non-publique. Les statuts comporteront un but social visant exclusivement à assurer un service de radiodiffusion non-publique au sens du présent décret;

(1) Session 1981-1982.

Documents. — Projet de décret : 86 — N° 1. Rapport : 86 — N° 2.

Annales. — Discussion et adoption. Séances du 4, 5 et 6 mai 1982.

b) utiliser un équipement technique qui est conforme aux prescriptions légales et respecter les dispositions prévues dans l'autorisation d'émettre;  
c) répondre à la définition et se limiter aux activités précisées à l'article 2;  
d) être indépendante d'un parti politique, d'un groupement professionnel ou d'une organisation à caractère commercial;  
e) ne pas établir ni directement, ni indirectement une communication entre deux ou plusieurs radios non-publiques;  
f) émettre en néerlandais sauf exceptions autorisées par l'Exécutif flamand.

**Art. 5.** L'association sans but lucratif est dirigée par des administrateurs dont le mandat est incompatible avec un mandat politique, un mandat d'administrateur d'un groupement professionnel ou une fonction dirigeante au sein de celui-ci.

Les émissions de propagande électorale sont interdites.

**Art. 6. § 1.** Il est créé au Ministère de la Communauté flamande un Conseil des radios non-publiques, dénommé ci-après le Conseil. Le Conseil a comme tâche de donner des avis à l'Exécutif flamand au sujet de la reconnaissance, de la révocation ou de la suspension et de l'organisation des radios non-publiques.

Le Conseil se compose d'un président et de dix-huit membres nommés par arrêté de l'Exécutif flamand. La moitié des membres est nommée sur présentation des radios non-publiques reconnues après consultation de leurs organisations représentatives.

Pour la première composition du Conseil, tous les membres seront nommés directement par arrêté de l'Exécutif flamand.

Le mandat du Conseil vient à échéance trois mois après le renouvellement du Conseil flamand.

Les nominations se font dans le respect de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.

§ 2. Le Conseil se réunit soit d'initiative soit à la demande de l'Exécutif flamand.

§ 3. Le Conseil peut se faire assister d'experts.

**Art. 7. § 1.** Le Conseil établit son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation de l'Exécutif flamand.

§ 2. Le Conseil établit annuellement un rapport sur son activité durant l'exercice écoulé. Ce rapport est déposé par l'Exécutif flamand au Conseil flamand avant le 31 mars de chaque année.

**Art. 8. § 1.** L'Exécutif flamand arrête les modalités d'introduction des demandes et les délais d'instruction du dossier concerné.

§ 2. Le Conseil examine les demandes de reconnaissance introduites auprès de l'Exécutif par le responsable d'une radio non-publique.

Le Conseil rend un avis motivé sur toute demande dans un délai à fixer par l'Exécutif flamand. Dans la motivation de son

avis, le Conseil tient compte de la zone de portée de l'émetteur, de la localisation de l'antenne émettrice, de la fréquence à utiliser ainsi que des tranches horaires disponibles.

§ 3. Le rapport précédent l'avis est transmis au demandeur.

Lorsque l'avis est négatif, le demandeur peut introduire une réclamation auprès du Conseil dans un délai de trente jours.

Les arguments du demandeur seront cités dans l'avis.

§ 4. L'avis rendu par le Conseil est transmis par l'Exécutif flamand au demandeur.

Lorsque l'avis est négatif, le demandeur peut introduire une réclamation auprès de l'Exécutif flamand dans un délai de trente jours.

**Art. 9. § 1.** Sur avis du Conseil, l'Exécutif flamand reconnaît les radios non-publiques lorsqu'elles sont organisées conformément au présent décret et aux arrêtés pris en exécution de celui-ci.

§ 2. Toute décision de l'Exécutif flamand dans cette matière sera motivée.

§ 3. La décision de l'Exécutif flamand est signifiée au demandeur.

**Art. 10.** Les reconnaissances expirent deux ans après que la première reconnaissance d'une radio non-publique soit devenue effective et par la suite tous les trois ans. Elles sont renouvelables. Elles mentionnent les heures auxquelles les émissions sont autorisées.

**Art. 11.** En cas de non-respect des dispositions du présent décret ou d'autres dispositions prohibitives légales concernant la radio-diffusion ou de non-utilisation des horaires attribués, la reconnaissance peut être suspendue ou retirée par l'Exécutif flamand après avis motivé du Conseil. L'Exécutif flamand est tenu de motiver sa décision.

Le Conseil informe l'association concernée de son intention de rendre un avis visant à suspendre ou à retirer la reconnaissance. L'association peut introduire une réclamation écrite dans un délai de trente jours.

Les modalités de suspension ou de retrait des reconnaissances sont fixées par arrêté de l'Exécutif flamand.

**Art. 12.** La diffusion des programmes doit être précédée et suivie d'un indicatif permettant d'identifier la radio non-publique et de connaître la localisation de l'émetteur ainsi que la fréquence utilisée.

**Art. 13.** Le présent décret entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Promulgurons ce décret, ordonnons qu'il soit publié au Moniteur belge.

Bruxelles, le 6 mai 1982.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

Le Ministre communautaire des Pouvoirs subordonnés  
et des Travaux subventionnés,

M. GALLE

Le Ministre communautaire de la Famille  
et du Bien-être social,

R. STEYAERT

Le Ministre communautaire des Finances et du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Territoire,  
de la Rénovation rurale et de la Conservation de la Nature,

P. AKKERMANS

Le Ministre communautaire du Logement,

J. BUCHMANN

Le Ministre communautaire de la Politique de Santé,

R. DE WULF

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Politique de l'Eau et de l'Enseignement,

J. LENSSSENS